



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, South-East
Portal, 7th Floor
800 de la Gauchetière Street West
Montréal
Québec
H5A 1L6

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Space Program Directorate/Direction des programmes spatiaux
John H. chapman Space Centre
Centre spatial John H. Chapman
6767 Route de l'Aéroport
6767, route de l'Aéroport
Saint-Hubert
Quebec
J3Y 8Y9

| | |
|---|--|
| Title - Sujet NeMO Concept Study | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation 9F045-160638/A | Amendment No. - N° modif. 005 |
| Client Reference No. - N° de référence du client 9F045-16-0638 | Date 2017-01-27 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTD-100-14143 | |
| File No. - N° de dossier MTD-6-39310 (100) | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-02-06 | Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bergeron, Bruno | Buyer Id - Id de l'acheteur mtd100 |
| Telephone No. - N° de téléphone (450) 926-4562 () | FAX No. - N° de FAX () - |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|--|--|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

AMENDMENT #5

This amendment is put in place to issue to correct a typo under Part 3 Article 3.1 of the English version of the RFP and to issue the fifth set of questions and answers.

1. On page 9 of the English version of the RPF, under Part 3, Article 3.1 Section III reads as follow :

“Section III: Financial Bid (1 hard copy and 1 soft copy on a different optical disk or USB Drive)”

It should have read as follow:

“Section III: **Certifications** (1 hard copy and 1 soft copy on a different optical disk or USB Drive)”

As such the RFP is officially amended to reflect the above correction under Part 3 Article 3.1.

QUESTIONS AND ANSWERS

Question #9: Regarding Optional Task EO Applications in section 3.3.5.2 of the SOW, it is implied that CSA will separately contact permafrost scientists. Can you confirm that any grants provided to these scientists will be covered separately from this SOW and that funding will be outside the envelope described in Annex B (page 27 of 45) for 3.3.5.2?

Answer #9: Yes, scientists will be contacted separately and will not affect the funding available as part of this RFP.

Question #10: Also regarding optional Task 3.3.5.2, the term EO (Earth observation) is used rather than MO (Mars observation). This implies that the modified payload is destined for an Earth orbit rather than a Mars orbit, although this is not explicitly stated outside of the use of the term EO. Can you confirm that this payload is for a representative bus that is not NeMO but for an EO bus that is destined for an Earth orbit?

Answer #10: Yes, this work package is for an Earth Orbit application.

*******END OF AMENDMENT*******